

神田富士コイン

東京千代田区神田鍛冶町3-2-4第2富士ビル1階
TEL. 03-3253-0005
●営業時間/AM10:00-PM6:30(月~金)
AM10:00-PM4:00(土)
●日・祝定休

林忠雄 著
法内信書

僑心僑聲

発行人 詹 德 薫
編集人 編集委員会
〒101 東京都千代田区神田鍛冶町
3-2-4第2富士ビル2F
電話 03-3254-2201
FAX 03-3254-2202
本紙は留日台湾同胞の動向を伝える情報紙です

台湾・韓国 関係改善へ
近く航空機乗り入れ協議
台湾紙「聯合報」が報道

善に言及しており、一九九二年八月の断交以来、冷却していた台湾と韓国との関係は改善へ向け動き出す可能性も出てきた。
聯合報によると、韓国の金大中大統領と金鐘泌首相から、航空機乗り入れ再開をめぐり、近く閣僚級人物を台湾に派遣したいとの連絡があったという。



プロ野球ダイエー王貞治監督が東京中華学校を訪問し女生徒から花束を受ける(12月2日)

総統選正式にスタート

中央選挙委が公告
来年3月18日投票

台湾の中央選挙委員会は十一月十五日、来年三月十八日に行われる総統・副総統選挙の日程などを公告した。これにより、すでに事実上スタートしていた選挙が正式にスタートした。

風声僑声

十月中旬、東京都内のあるホテルでささやかな出版記念パーティーが開かれた。会場では、日本と台湾の文化や習慣の違いなどがそれぞれの輪のなかで話題になった。

日台間の国際結婚に思う

Aさんは台湾へ来て日が浅く、現地の言葉がまだ分からず、しかもその日、双方の習慣も言葉もよく解している夫が仕事で不在だったことが不運だったのかも知れない。不運な条件が偶然重なってしまったのか、だが、不運が重なったにしても、今後決してあつてはならない事件で

台湾総統・副総統選挙候補予定者リスト

Table with 2 columns: 総統候補予定 and 副総統候補予定. Lists candidates and their party affiliations.

最近の台湾事情

台湾での日本語学習の高まりは近年、折に触れ、伝えられるところだが、この傾向は、どうやら一段と強まっているようだ。台湾の政治大学の学内紙がこのほど、台湾の十大学の学生約千人を対象にアンケート調査したところ、四四%の学生がすでに英語以外の何らかの第二外国語を学習しているが、そのうち日本語を学んでいる学生は、何と七四%にも上っていることが分かった。

日本への留学生は少ないが 日本語大好きな台湾の若者

だが、同学科の何れも教授によると、「一学年定員五十人のところへ、今年には希望者が二百人、年々優秀な学生が集まってきている」といふ。他の大学でも、日本語学科の人数は高く、入学試験などで上位の成績を

台湾への米国の軍事協力を強化する台湾安全保障強化法案の成立は来年以降に持ち越されることが見通された。議会が来年三月十八日の台湾総統選挙まで百日あまりに迫った八日、国民党は台北市内で同党の連戦候補の必勝を期す決起大会を開いた。同党を除名された宋楚瑜候補の勢いが連戦候補を上回る



李登輝 総統

台湾海峡での緊張激化
英国は他のヨーロッパ諸国と比べて、より広い世界的視野をもっている。だがその英国でも、最近の台湾をめぐる危機に対する反応は緩慢だった。

李登輝は、総統退任後、日本を訪問したい意向を改めて示した。

席で李総統は、総統退任後、日本を訪問したい意向を改めて示した。

産経「台湾大地震」が99年写真記者協会賞に

東京写真記者協会新聞一般二部(国内)通信、放送三十七社加盟は十二月四日、優れた報道写真に贈る一九九九年の協会賞と各部門賞を発表した。

李登輝発言と国際社会

「いまのまま」を守るのがいい
英コラムニスト ジェフリー・スミス
だが李総統が前出の声明を出したことが賢明だったかどうか、と

北朝鮮でコメ手渡す

台湾の民間団体が援助米二千六百トン
台湾の仏教系ボランティア団体、仏教慈善基金会は七日、同会メンバー五十人が朝鮮民主主義人民共和国(北朝鮮)を訪問、二千六百トンの援助米を八万七千人の老人、障害者らの計八万人に手渡したことを明らかにした。

石田クリニック

婦人科・内科・皮膚科
東京都新宿区百人町2-15-20
通台・国語 泰・英・西・日本語も可
診療時間 月～金 12:00～18:30
土 12:00～15:30
休診日 水・日
電話 03(3371)8676

読者の皆様へのお知らせ

住所変更された方は、以前お住まいだった住所と新しい住所、お名前、電話番号をご記入のうえ、下記へFAXにてご連絡下さい。

百人町整形外科医院

醫學博士 張正忠
住所：東京都新宿区百人町1-16-21
電話：03-3364-3936
精通国語、台語
台湾同郷特優待

風林会館

翻訳されるのは、同県が平成七年十二月に発行し、県内の全世帯に配布した「三重県地震防災読本」三日間を生かすのびるために、今年十月下旬、台湾の嘉義市で救済活動のため現地入りした災害救済研究所(大阪市)の伊永勉所長が、日本の防災資料の一つとして持参したところ、張博雅市長らの目に留まり、翻訳したいと申し出があった。

金地金・Pt地金の売買

資産、投資を目的とした
不要貴金属(スクラップ地金)の買取
本社店頭

読者の皆様へのお知らせ

住所変更された方は、以前お住まいだった住所と新しい住所、お名前、電話番号をご記入のうえ、下記へFAXにてご連絡下さい。

NJ 株式会社 ネットジャパン

NET JAPAN Co., Ltd.
本社 〒110-0005 東京都台東区上野5-24-16 倍楽ビル
Tel.03-3832-6511/Fax.03-3832-6510
大阪支店 〒542-0081 大阪市中央区南船場3-1-8 南船場大治ビル5F
Tel.06-6258-7451/Fax.06-6258-7450

読者の皆様へのお知らせ

住所変更された方は、以前お住まいだった住所と新しい住所、お名前、電話番号をご記入のうえ、下記へFAXにてご連絡下さい。

読者の皆様へのお知らせ

住所変更された方は、以前お住まいだった住所と新しい住所、お名前、電話番号をご記入のうえ、下記へFAXにてご連絡下さい。

金地金・Pt地金の売買
資産、投資を目的とした
不要貴金属(スクラップ地金)の買取
本社店頭

退任後、訪日を希望
「民主化の歴史語りしたい」
李登輝 総統
李登輝 総統は、総統退任後、日本を訪問したい意向を改めて示した。

産経「台湾大地震」が99年写真記者協会賞に
東京写真記者協会新聞一般二部(国内)通信、放送三十七社加盟は十二月四日、優れた報道写真に贈る一九九九年の協会賞と各部門賞を発表した。

李登輝発言と国際社会
「いまのまま」を守るのがいい
英コラムニスト ジェフリー・スミス

北朝鮮でコメ手渡す
台湾の民間団体が援助米二千六百トン

石田クリニック
婦人科・内科・皮膚科
東京都新宿区百人町2-15-20

読者の皆様へのお知らせ
住所変更された方は、以前お住まいだった住所と新しい住所、お名前、電話番号をご記入のうえ、下記へFAXにてご連絡下さい。

百人町整形外科医院
醫學博士 張正忠
住所：東京都新宿区百人町1-16-21

風林会館
翻訳されるのは、同県が平成七年十二月に発行し、県内の全世帯に配布した「三重県地震防災読本」三日間を生かすのびるために、今年十月下旬、台湾の嘉義市で救済活動のため現地入りした災害救済研究所(大阪市)の伊永勉所長が、日本の防災資料の一つとして持参したところ、張博雅市長らの目に留まり、翻訳したいと申し出があった。

金地金・Pt地金の売買
資産、投資を目的とした
不要貴金属(スクラップ地金)の買取
本社店頭

與千禧年有關的電腦病毒

「巴比倫」開始在全球視窗九五間傳播

抗電腦病毒專家指出，第一個與千禧年有關的電腦病毒「巴比倫」已在全世界二十多個地方傳播。根據對受害者的初步分析，它主要是在網上聊天室傳播，只影響視窗九五的用戶。

防病毒軟體公司賽門鐵克設在澳洲的病毒研究中心主任貝恩在接受新加坡的媒體採訪時透露，他們已經接到亞太地區第一份受「巴比倫」病毒感染的報告，受害者是紐西蘭的一名電腦用戶。

根據他們對病毒進行的分析，發現這個病毒主要是透過網上聊天室傳播，只影響視窗九五的用戶。當網上聊天用戶在和其他網友交談時，彼此會不斷傳遞消息，病毒就能隨着信息悄悄地傳遞給對方。如果對方再和其他人交談，也會把病毒再傳給別人。

經過一天的努力，他們已經開發出可以抵抗病毒的軟體。使用賽門鐵克產品的公眾可以到他們的網址 www.symantec.com 更新病毒軟體。

電子郵件登上電腦病毒傳染榜首

根據國際電腦安全協會 (ICSA) 今年七月底發表的一項「一九九九年病毒傳播趨勢調查報告」指出，個人電腦及國際網路普及之賜，電子郵件已成為電腦病毒的主要感染途徑，感染率由去年的百分之三十二，大幅躍升百分之五十五以上，居

在談到今年年底電腦病毒傳播的原因時，他說，這主要是因為千禧年來臨，再加上千禧蟲問題，因此全球製造病毒的人都想藉此時刻出名。根據他們研究中心進行的統計，今年十二月電腦病毒的數目比去年同期多了三倍。「未來三周，新病毒會層出不窮，數量將相當驚人」。

電腦界人士指出，「巴比倫」是偽裝成修理千禧蟲軟體，而透過網上聊天室傳播。

它的另外一個特點是，它允許電腦病毒編寫者透過電子郵件自動更新和傳遞病毒。

每日服用三次維他命B群 可治療經常性的半夜腳抽筋

半夜腳抽筋在醫學上稱為「夜間下肢痙攣性痙攣」，指的是下肢肌肉非自主性地抽搐收縮，導致肌肉疼痛異常，發生部位主要集中在小腿肌肉，但也可能發生在其他部位上。根據美國過去的研究顯示，約百分之七十的老

年人都有過類似的經驗，很可惜的是數十年來，醫學界對這種狀況發生的原因一直不太清楚，所以治療的方法也稱不上有效。

萬芳醫院心臟內科主任陳保羅醫師在過去數年來，針對上述問題進行深入的研究，針對二十八位「夜間下肢痙攣性痙攣」的高血壓門診老年人，以客觀的雙盲、隨機抽樣加以研究。其中一組受測對象每日服用維他命B群膠囊三次，另一組則服用安慰劑，使用三個月後，第一組百分之八十的患者獲得緩解，約有一半的病人完全緩解，三成分部分緩解，只

有兩成效果不彰，但使用安慰劑的組別則完全無效。這項成果已刊載於美國「臨床藥理學」雜誌上。

陳保羅醫師指出，維他命B群乃是便宜的製劑，使用上又極為普遍、安全，故患者使用後就算無效，對病人亦不致造成副作用或任何傷害。

新型血糖檢測器接近成熟階段 糖尿病患者可免除刺破手指的痛楚

一種避免糖尿病患者每天刺破手指檢查血糖成分的檢測器，正接近實驗成熟的階段，未來面世後可望免除全

球千百萬糖尿病患者每天刺破手指的痛楚。

最新一期新英格蘭醫學雜誌刊出專文介紹這新款新型

血糖檢測器，它具有一片只兩公分寬的超薄貼布型感應器，其特點是可以透過皮膚偵測出血液中含糖的成分，而不再依賴傳統上令人感覺痛楚的針刺方式。

根據統計，糖尿病是令許多高齡人士感到痛苦的一種疾病，病人必須經常使用針刺檢驗自己血液中的糖分，以避免糖分含量過高或偏低。有些病人甚至一天必要檢查四次，每次都必须忍痛以針刺刺破手指，取得血液樣本進行檢驗。

有些病人因為長期從手指採取血液樣本，使得每一隻手指頭都佈滿針孔，甚至長出厚皮或是潰瘍。

目前正在許多醫院進行臨床實驗的這種新型血糖檢測器，只要把貼布型感應器貼在病人皮膚上，並且連接一個像手錶盒大小的判讀器，即可讀出病人血液中的糖含量的讀數，使用起来不僅方便又不需要刺破手指。

美國食品暨藥物管理署表示，如果臨床實驗能夠證明這種檢測器沒有副作用，該署即可批准公開上市，屆時千百萬糖尿病患者便不需要忍受刺破手指的痛楚了。

遺失啟事

茲遺失中華民國身分證一張，號碼為：1111111111，特此聲明作廢。

民國護照一份，特此聲明作廢。

茲遺失林光昇君之中華

靜思語

福田一方邀天下善士

自性清明，一般人常被外境所轉，受習氣遮染，慧光無法照耀。唯有反觀內心本地風光，繫緣修心，藉事練心，隨處養心，才能明淨蕩然，離苦得樂。

尊重生命是人人之本分，若大家有此觀念，就沒有責任歸屬何人的問題。

人能「和」則是非不生；出世之事業能永垂不朽，亦源自「和」。

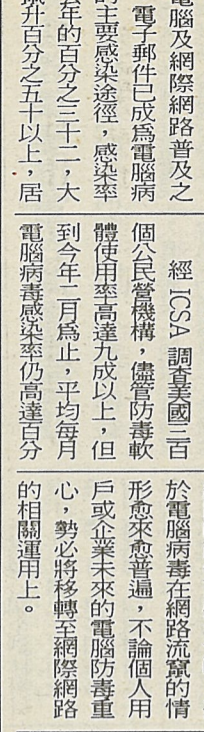
一念之非既種惡因，一念之是既得善果。

並非有錢就是快樂，問心無愧心最安。

慈濟是一個不分宗教、國境的慈善團體，集合大眾力量，共同幫助苦難者。

慈濟功德會日本分會

〒154 東京都世田谷區若林1-1-27-901
電話：03-3413-0439 傳真：03-3413-0789



要開車時,他才想到我?...

Whooo

連蕭配

傳統產業

大晦日延生普佛法會
圍爐聯誼會・歡迎閣下回寺圍爐
◎日期：1999年12月31日
◎時間：10:00am-16:00pm
禮千佛法會
法會中設有消災祿位，欲為閭家消災祈福者，請至東京佛光山寺及各禪淨中心登記或電話、傳真報名。
◎日期：2000年1月1-3日
◎時間：10:00am-16:00pm
◎地點：東京佛光山寺
◎電話：03-5966-9037
◎傳真：03-5966-9039

J-phon 取扱店
◎沒有日本簽證也可申請 J-PHONE 完全免費贈送，只要用信用卡付費
◎住所變更、解約等手續，只要一通電話即可代為辦理
◎行動電話舊換新服務，不需要任何簽證的資料即可直接辦理 DoCoMo 及 J-phone

NTT 販賣店
一通電話即可為您辦理所有的 NTT ネットワークサービス手續
◎タイムプラス ◎エリアプラス
◎テレホーダイ ◎i-アイプラン
◎INSネット64 ◎i-ナンバー
◎キャッチホン ◎ナンバーディスプレイ

マルチ俱樂部
●每打1万円贈送500円 T Card
マルチ俱樂部以往針對每個月使用 0041 超過1万円の會員均贈送一張500円 Tcard，從今年10月開始，改為每1万円均贈送價值500円的 Tcard，例如2万円以上贈送1張1000円的 Tcard，3万円以上贈送1500円的 Tcard，打的越多，送的越多。
●每打100円累積1點兌換獎品
10月1日起新推出「日本テレコム俱樂部」，使用0041或0088的金額每100円可累積一點，累積的點數可直接兌換各種精美禮品或累積 JAL、ANA 等行程，不需入會金，不需年會費，打的越多，送的越多。
★原本會員搬家或介紹新會員等服務的禮物，均改為贈送500円的 Tcard，期待各位會員的繼續支持與指教。

マルチプランニング・インターナショナル(株)
03-3209-7986 平日10:00~21:00
FAX 03-3209-7949 24小時

0041・0088 代理店
您的行動電話或 PHS 能直接打國際電話嗎？
◎可使用海外發行的信用卡付費
◎不用交保證金
◎不需申請費用
◎不需基本料金即可享受折扣服務

國際電話專用卡 Tcard
使用 0041 專用回線 音質保證，立即接通
◎共有 1000、3000、5000 円等 3 種
◎一次購買一萬元以上時免付運費
◎一次購買十張免費贈送一張
◎以宅急便隔日送達時收費

マルチメディアは、何のために。

それは、誰かに伝えたい 想いのために。

伝えたい想いがあるのに、言葉が思うように出てこない。誰しも、そんなはがゆい思いをしたことがあると思います。ニュースや表情、絵や音楽にいたるまで、もっと自由にやりとりできたら。マルチメディアは、人間の「想い」という情報を、より豊かに伝えてくれる道具かもしれません。

——マルチメディアは、もっと人間らしいコミュニケーションのために。NTT DATA が、お手伝いします。

NTT data
株式会社 NTT データ

お問い合わせは、〒135-6033 東京都江東区豊洲3-3-3 豊洲センタービル TEL.03-5546-8051 株式会社NTTデータ広報部までどうぞ。

理想旅行
海外出張・観光・パッケージツアー
1999/10月-2000/4月迄の料金(ビッシーズ除く)

| | | | |
|----------|-----------|-----------|-----------|
| 東京-台北 | ¥35,000より | 東京-北京 | ¥42,000より |
| 東京-香港 | ¥39,000より | 東京-バンコク | ¥44,000より |
| 東京-上海 | ¥40,000より | 東京-シンガポール | ¥43,000より |
| 東京-ロス | ¥44,000より | 東南アジア周遊券 | ¥75,000より |
| 東京-ヨーロッパ | ¥68,000より | 中国 VISA | ¥7,500より |

〒171-0014 東京都豊島区池袋2-13-6 鈴木ビル3F
電話：03-3981-0887(代)
傳真：03-3981-0928
◎東京都知事登録旅行業第3-4097 號
世界各国ホテルとビザの手配&海外旅行保険など
●団体料金について詳しくは、お問い合わせ下さい●

臨時会員代表会議

東京大飯店でひらく

日本中華連合總會

日本中華連合總會(蔡仲秋会長)は十二月九日午前



日本中華連合總會の臨時会員代表会議

十一時から新宿の東京大飯店で第二十八屆臨時會員代表會議を開いた。

台湾大地震の犠牲者に黙祷のあと、蔡会長のあいさつに続いて莊銘耀代表から祝辞があり、議長に譚慶秋副議長に黃崑山の両氏を選出して議事に入る。

新聞投書より

就学生たちにせめて学割を

日本語教師 中村 維男 (東京都町田市 55歳)

日本で学ぶ外国人留学生は、じげの上で留学生と就学生に分けられています。就学生とは、留学生(大学、専門学校など)と学校法人で学ぶ学生になる前の段階の、働きながら日本語学校で日本語を勉強する人たちのことをいいます。

南投票に860万円寄付

中華連合總會会長 夫人他が震災義援金

中華連合總會会長夫人

部教授劉得寬氏と日本大学教授莊海樹氏の講演会が行われた。(講演会の詳細は次号に紹介)

軍拡の中国に なぜ援助する

力武照美 70 (兵庫県赤穂市)

わが国が中国に対し政府開発援助(ODA)を供与していたことは知っている。その中国が、無人宇宙船の打ち上げに成功して万歳を叫んでいる写真を見て複雑な気持ちになった。わが国が気象衛星の打ち上げに失敗したというのに、援助

中国の石原氏 非難は一方的

篠上義幸 70 (兵庫県宝塚市)

十一月十六日付産経朝刊によれば、石原慎太郎東京都知事の訪台で台湾を国家と呼んだことなどを挙げて中国外務省は「中国統一の大事業を破壊する悪質な意図によるもの」とする報道官談話を発表したとつづ。

オリックス、台湾で恩返し

阪神大震災の被害から立ち上がったプロ野球のオリックスが、こんどは台湾大震災の被災者たちを日本の野球で励まして十一月十八日、台湾を訪れた。

「欧力士(オリックス)の歓迎の垂れ幕が下がる記者会見」

見場には、台湾でもファンの多いイチローら三十人が顔をそろえた。球団側は、「阪神大震災では九月二十一日の台湾大地震では二千四百人を越す犠牲者が出た。神戸から運ばれた阪神大震災の仮設住宅が、被災者に役立つ。

黄信介氏死去

台湾民主化運動を推進



信介氏(台湾の最大野党、民主進歩党の元主席)が十一月三十日、心筋梗塞(心臓)のため、台北市の台湾大学付属病院で死去した。七十一歳だった。

氷河期の動物 合歓山で発見



マンシュウイタチ

昨年、合歓山で捕獲された十五万年前から二万年前のマンシュウイタチが、七

第四紀氷河期の遺留動物であることが研究の末、このほど明らかになった。イタチ科に属するマンシュウイタチは大きさが二十センチ足らず、重さが六十グラム以下と小型で、腹部が白毛で覆われている。林良恭・東海大学生物学教授と太宰府国立公園管理事務所



「年齢? 忘れたよ。」と、太極拳の先生は言った。北回帰線を越えたら、熱帯の街台南に着いた。高く茂るヤシやガジュマルが、風にそよいでいる。早起きをして、散歩がてら赤嵌楼まで歩いてみる。外の活気とは別世界のような静寂の中、太極拳のグループがいた。大きな蝶のはばたきのような動きを掛け声もなく静かに繰り返している。「日本の方ですか?」と、ふいに先生らしき人が声を掛けてきた。流暢な日本語に驚いていると、「一緒にやってみませんか?」と微笑んだ。「まず、ゆっくり深呼吸してください。」仰ぐと磨かれたような青空が目に入った。澄んだ朝の空気と一つになってゆくようだ。ふと先生の顔が廟に祭られていた仙人に似ているような気がした。体験した思い出の数だけ、また会いたい人達がいる。チャイナ エアラインで行く台湾。私たちは、あなたの旅を咲かせる「花の翼」です。 CHINA AIRLINES



ダイエー王貞治監督が東京中華学校を訪問。全校生徒から大歓迎を受け、そのあと生徒の質問に答えた。郭東栄校長は、これを機に同校に野球部をつくと表明した (12月2日)

チャリティーコンサート開く
「心の絆ー日本と台湾」
 紀尾井ホールで「心の絆ー日本と台湾」の歌謡などを披露

台湾大地震チャリティーコンサート「心の絆ー日本と台湾」が、十二月七日午後七時からJR中央線四谷駅近くの紀尾井ホールで開かれた。特別協賛・創価学会、後援・台北駐日代表処、中国文化大学、東京華僑総会、協力・中華航空ほか、このチャリティーコンサートは、台湾の音楽家が中国の伝統的民謡と台湾歌謡を日本で初めて舞台上で歌う

十二月三十一日(金)午前十一時から十二時二十分まで特別番組「カンパレノ台湾」としてラジオ短波第一放送とデジタルたんば501 (スカイパーフェクトV) で出演者へのインタビューも交えて放送される。

出演は、辛永秀(ソプラノ)、高文二(テノール)、エドアルド・ランツァ(ピアノ)、許鶴齡(フルート)、大谷冽子(オペラ歌手)進歩の皆さん。同夜は参加した多くの人ががレパールの高いなつかしい歌の数々を堪能した。

なお、この日の模様は、

十二月二十六日(日)、27日(月)日華交流教育会・第26回研究会(虎ノ門の国立教育会館6階で開催)

26日・全体会および分科会(午前10時～午後5時)レセプション(午後6時～27日・全体会(午前9時～午後5時))

連絡先 日華交流教育会(電話03・3700・2728)

▼1月第2週の土曜日(予定) 日華関係研究会定例研究会(毎月一回)フォーラムエイト(渋谷駅八公口より道玄坂を上り徒歩五分)で開催。連絡先 日華関係研究会

文部省 高校の課程を十一年で修了する国(シンガポール、マレーシア、香港など)の学生は、日本の大学への入学資格を持たないため、文部省が特別に指定した「準備教育施設」で日本語を基礎教科を履修する必要がある。このたび文部省では、

「準備教育施設」指定を拡大
JET日本語学校などに留学ビザ

日本語学校 東京都江戸川区東葛西五ノ十五ノ二 電話03・38878・9630 FAX03・38878・60913

ジェット 東京都北区滝野川七ノ八ノ九 電話03・39116・2101 FAX03・39116・53333

留學生受け入れ推進のため、このような課程をもつ日本語学校を増やすことになった。その結果、国際学友会や東京外国語大学など従来から認められていた施設に加え、JET日本語学校などの各種学校も新たに指定を受けた。(全国で十二校、また、この指定にともなう)

本紙では読者の皆様の投稿をお待ちしています。日頃感じられていること、ご投稿のお願い

新宿駅南口ルミネ1地下2F

台南担仔麵

〈敬請大家先臨指教〉

電話：03-3344-2710

★テイアウトもおすすめ

「牛肉麵」が本店となりオープン!!

タイナンタミーがプロデュースする

牛肉麵の小菜

1. 嚙味牛筋子
2. 牛腱
3. 醉雞
4. 麻辣黃瓜
5. 涼拌海帶
6. 嚙味牛肚
7. 塩水

各300円

牛肉麵(大)1000円(小)700円
 牛肉湯麵(大)650円(小)450円

台南担仔麵について

コンピampm ホテル 交番 八千代BK 道玄坂 井の頭線 至新宿

TAINAN TAAMI 台南担仔麵 東京都渋谷区道玄坂1-17-5 TEL03-3464-7544

国防予算は増加必要 蕭万長 行政院長は十月十九日、わが国の国防予算はGNPの二・二五%で、各国に比べて低い。わが国の環境を考えれば、国防費削減よりも増加が必要だ」と表明した。

台湾の大陸政策に変更はなし 蕭万長・行政院長は十月二十六日、立法院での質疑応答の中で「現行の大陸政策と国家統一綱領は変更してならず、最終目標が国家統一にあることには変化はない。江沢民の『台湾は分裂、独立を策している』とする非難は根拠がないものだ」と表明した。

フィリピンとの航空交渉再開へ リベラ・フィリピン運輸相は十一月一日、台湾の航空機のフィリピン乗り入れを許可する方向で台湾との二国間航空交渉を再開したいと表明した。

ノックス級フリゲート艦二隻が就役 米国から貸与されたノックス級フリゲート艦二隻が十月十八日就役した。海峡には同型艦六隻がすでに配備されており、今回の就役は戦力強化のほか、米国の台湾支援の具体的な表明となる。

マカオの行政権移行後も代表部の名称変更せず 今年十二月二

十日にマカオの行政権がポルトガルから大陸當局に移行するが、蔡之中・行政院大陸委員会香港マカオ代表は十月二十七日、駐マカオ代表部「台北貿易旅遊事務所」の名称は変更しないと発表した。

パナマ特使が蕭院長と会見し 両国の友好を強調 パナマ共和国大統領が派遣したガルシア特使は十一月四日、蕭万長・行政院長と会見し、パナマと中華民国の友好関係は不変であり、一部に伝えられている「動揺」は事実ではないと強調した。

台湾のWTO加盟は来年三月から六月の間 台湾の国際貿易機関(WTO)への加盟は、北京の妨害工作によって難航しているが、林義夫・経済部次長は十一月一日「わが国の年内の加盟は困難となり、WTOと国内の法的手続きを考慮し、加盟は来年三月から六月の間としよう」と表明した。

連戦副総統が在来型産業支援を提唱 ハイテク産業が目玉とされている今日、連戦副総統は十一月三日、連戦副総統は十一月三日、委員主任委員は十一月三日、国民党中央常務委員会で「地震による農業部門の被害は、十三億六千萬元(約八十二億円)に達し、農地の修復など一年で震災前の水準を回復する」と表明した。

震災への義援金総額百八十億元越す 国内および日本、米国内など外国から台湾に寄せられた震災義援金は、すべて内政部が「財団法人九二一震災復興基金管理委員会」に管理を委託しているが、

震災一カ月後の十月三十一日現在内外からの義援金総額は百八十億四千六百八十九萬元(約六百三十一億円)に達した。

十月末の外貨準備高一千二百七億ドルに 彭淮南・中央銀行総裁は十一月三日、台湾の外貨準備高は過去最高であった九月末よりさらに十一億ドル増え、一千二百七億ドルとなり、過去最高記録を更新したと発表した。

高速鉄道入札期限は十二月三日、十二月中に発注先決定 日本企業連合と欧州連合が争っている台湾高速鉄道入札期限は十二月三日で、台湾高速鉄道会社は十二月中に発注先を決定するとしているが、日欧のツバセり合いがいよいよ激化している。

国内航空運賃が十二月から自由化 台湾の国内航空運賃は単一価格に統制されていたが、呉榮貴交通部航空局長(航空局長)は十一月五日、十二月一日より統制価格を撤廃し、交通部の設定した価格の上下五〇%の範囲での自由設定を認可する」と発表した。ドル箱の台北-高雄間については一千元(約千五百円)を越えてはならないとの制限が設けられた。

NYO-RO-MEN

牛肉麵を紹介します。

牛肉麵(大)1000円(小)700円
 牛肉湯麵(大)650円(小)450円

牛肉麵の小菜

1. 嚙味牛筋子
2. 牛腱
3. 醉雞
4. 麻辣黃瓜
5. 涼拌海帶
6. 嚙味牛肚
7. 塩水

各300円

台南担仔麵…って? 商品名が店名になっています。
 18年前にこの味を紹介しました。
 今回、そんなカジュアルな味の牛肉麵を企画。
 そしてオープン致しました。牛肉麵…って?
 台湾の香りがもっと…いっぱいなんです。